

Miscel·lània manuscrita. Ms. 591

La història del ms. 591 de la Biblioteca de Reserva de la Universitat de Barcelona va unida al nom de dos notaris del segle XV que destaquen pel volum i la qualitat de les seves biblioteques: Bernat d'Esplugues (m. 1433) i Pere Miquel Carbonell. Es dona el cas que l'únic inventari complet dels llibres d'Esplugues és una còpia autenticada de l'arxiver. De l'un i de l'altre hi ha notes de propietat al ms. 591, del primer en caràcters hebreus. Carbonell el va comprar el 1473, a través d'un corredor de coll, i se'n va desprendre tretze anys després per fer-ne donació al convent franciscà de Santa Maria de Jesús, extramurs de Barcelona, en una mostra més de predilecció per l'orde. A la nota sobre la donació es fa una observació, repetida en altres llocs, sobre la forma correcta d'escriure el nom del rei Ferran, "Ferrando" i no "Ferdinando"; aquesta variant era la usual a la Cancelleria, circumstància que l'arxiver aprofita un cop més per distanciar-se dels seus col·legues escrivans: "Ferrando et non Ferdinando, quia hoc nomen Ferdinandus non est latinum, contra curiae regiae stylum et morem".

La col·lecció dels textos reunida en aquesta miscel·lània de la segona meitat del XIV aplega temes habituals en la biblioteca i l'obra pròpia de Carbonell: hi trobem textos filosòfics i morals -inclòs un pseudo-Sèneca com el *De formula vitae honestae* (cf. BUB, inc. 4)-, a més de tractats sobre règim i preservació contra la pesta. A destacar una nota afegida al f. 144, on es transcriu un breu fragment atribuït a Plutarc sobre el bon govern de la república, que comença: "Quia strenua res tam domi quam foris cunctos eam agere cives impellit". Carbonell tenia un exemplar de les *Vides paraleles* impreses a Venècia el 1478 per Nicolas Jenson (BUB, inc. 59).